

SPAGNOLcucine

LUCY

AMORE PER I DETTAGLI



UNA RIVALUTAZIONE DI UNA LINEA INTRAMONTABILE SEMPRE ATTRICE NEI RIFERIMENTI DEL NEO-CLASSICO.
LUCY È UN PRODOTTO FINE A SÉ STESSO, FATTO DI RICERCA E CONTINUITÀ DI QUEI SAPORI DELLA TRADIZIONE ITALIANA.

LUCY

AMORE PER I DETTAGLI

UNA RIVALUTAZIONE DI UNA LINEA INTRAMONTABILE SEMPRE ATTRICE NEI RIFERIMENTI DEL NEO-CLASSICO.
LUCY È UN PRODOTTO FINE A SÉ STESSO, FATTO DI RICERCA E CONTINUITÀ DI QUEI SAPORI DELLA TRADIZIONE ITALIANA.

A RE-EVALUATION OF A TIMELESS LINE THAT IS ALWAYS A POINT OF REFERENCE FOR THE NEO-CLASSICAL.
LUCY IS A PRODUCT UNTO ITSELF CREATED THROUGH RESEARCH AND CONTINUITY OF TRADITIONAL ITALIAN FLAVOUR.

LA REDÉCOUVERTE D'UNE LIGNE ÉTERNELLE TOUJOURS PERSONNAGE PRINCIPAL DANS LES RÉFÉRENCES NÉO-CLASSIQUES.
LUCY EST UN PRODUIT UNIQUE, FAIT DE RECHERCHE ET DE CONTINUITÉ QUI RAPPELLENT LES SAVEURS ITALIENNES TRADITIONNELLES.

INDEX

COUNTRY LOFT

PROGETTO 01 > 06



VIBRANT FEELINGS

PROGETTO 02 > 18



SHADES OF LIGHT

PROGETTO 03 > 32



CLASSY & CHIC

PROGETTO 04 > 44



EFFETTO TALCATO



EFFETTO TALCATO

La ricerca di materiali innovativi per arrivare a dare un cambio di facciata ad una gamma di prodotto sempre presente a listino.

La tinteggiatura all'acqua con l'effetto talcato è un derivato di maestranze artigianali.

POWDERED EFFECT

The search for innovative material so as to change the face of a range of products that are always available.

The water-based varnish with a powdered effect is created by artisan workers.

EFFET POUVRE DE TALC

La recherche de matériaux innovants pour arriver à donner un changement de façade à une gamme de plus en plus présente dans les tarifs. La peinture à l'eau avec l'effet poudre de talc est un dérivé de l'expérience de l'artisanat.

VETRINA



VETRINA

La trasparenza totale della vetrina è leggermente contrastata da lievi effetti traslucidi che rendono di maggior pregio il riflesso delle luci e delle ombre.

CHINA CABINET

The total transparency of the china cabinet is slightly in contrast with the gentle translucent effects that make the light and shade effects more prestigious.

VITRINE

La transparence de la vitrine est légèrement atténuée par de légers effets translucides qui font plus précieux le réfléchissement de la lumière et des ombres.

COUNTRY LOFT

IT ANTA BASE/PENSILI/COLONNE LACCATO TALCATO CANAPA. ELEMENTI A GIORNO OLMO URBANO. PIANO BANCONE LAMINATO UNICOLOR ANTRACITE. ZOCCOLO FRASSINATO CANAPA. TOP LAMINATO UNICOLOR ANTRACITE SPESSORE 4CM.

Volumi importanti e disposizione libera per una cucina dinamica, da vivere ogni giorno. L'isola centrale è il fulcro di ogni attività. Non solo piano di lavoro e di preparazione del cibo, ma anche piano d'appoggio per consumare i pasti e svolgere le attività quotidiane. Elementi a giorno di basi e pensili, mensole e vani a giorno, contribuiscono ad infondere un'atmosfera provenzale, e soddisfano con stile le esigenze funzionali più moderne.

ENG BASE/WALL UNIT/TALL UNIT DOOR LACQUERED POWDERED HEMP. OPEN ELEMENTS URBAN ELM. COUNTER TOP ANTHRACITE LAMINATED UNICOLOR. PLINTH HEMP LACQUERED ASH. TOP ANTHRACITE LAMINATED UNICOLOR, THICKNESS 4 CM.

Important sizes and free layout for a dynamic kitchen to be lived in every day. The central island is the focal point of every activity. Not only as worktop and work area, but also as a place to eat a meal and do daily activities. The open elements of the bases and wall units, the shelves and open spaces, all contribute to the Provençal atmosphere and satisfy the most modern needs in style.

FR PORTES SUR ÉLÉMENTS BAS/ÉLÉMENTS HAUTS/COLONNES LAQUÉES "CANAPA" FINITION POUDRE DE TALC. ÉLÉMENTS OUVERTS EN ORME "URBANO". PLAN DU COMPTOIR EN STRATIFIÉ UNICOLOR "ANTRACITE". SOCLE "CANAPA" FINITION FRÊNE. PLAN DE TRAVAIL STRATIFIÉ UNICOLOR "ANTRACITE" ÉPAISSEUR 4 CM.

Volumes importants et libre disposition pour une cuisine dynamique à vivre tous les jours. L'îlot est la plaque tournante de toutes les activités. Non seulement plan de travail et préparation de la nourriture, mais aussi support pour consommer les repas et effectuer les activités quotidiennes. Éléments bas et hauts ouverts, baldaquins et niches, contribuent à créer une ambiance provençale, et répondent avec style aux exigences fonctionnelles les plus modernes.

PROGETTO 01
LACCATO TALCATO CANAPA



SPAGNOL CUCINE Lucy collection

Spazi luminosi grazie ad una disposizione curata degli elementi, mai troppo soffocante: l'isola è il soggetto principale.

Bright spaces thanks to the care taken in the layout of the elements that are never too oppressive: the island is the main point of interest.

Espaces lumineux grâce à une disposition soignée des éléments, jamais trop importante, l'îlot est le sujet principal.

PROGETTO 01
LACCATO TALCATO CANAPA



.....
 Gli elementi a giorno sono un motivo
 preliminare nella composizione Lucy:
 pensile, colonna e basi possono
 essere così degli spazi open-space
 che danno giuoco a continue
 fantasie interpretative.

.....
 The open elements are a focal point
 in the Lucy composition: wall unit,
 tall unit and bases can be open
 spaces that leave room for different
 interpretations.

.....
 Les éléments ouverts sont des
 éléments de caractère dans la
 composition de Lucy: les éléments
 hauts suspendus, les colonne et les
 éléments bas peuvent ainsi créer
 des espaces libres qui laissent la
 liberté aux interprétations de la
 fantaisie.





.....
L'elemento strutturale a giorno delle
basi in corrispondenza dell'isola al
centro della stanza.

.....
The structural open element of the
bases plays well together with the
island in the centre of the room.

.....
L'élément structurel ouvert de la
base sur l'îlot au centre de la pièce.



.....
La colonna a giorno perfettamente concepita per questo modello e realizzata interamente in tinte frassinate all'acqua.

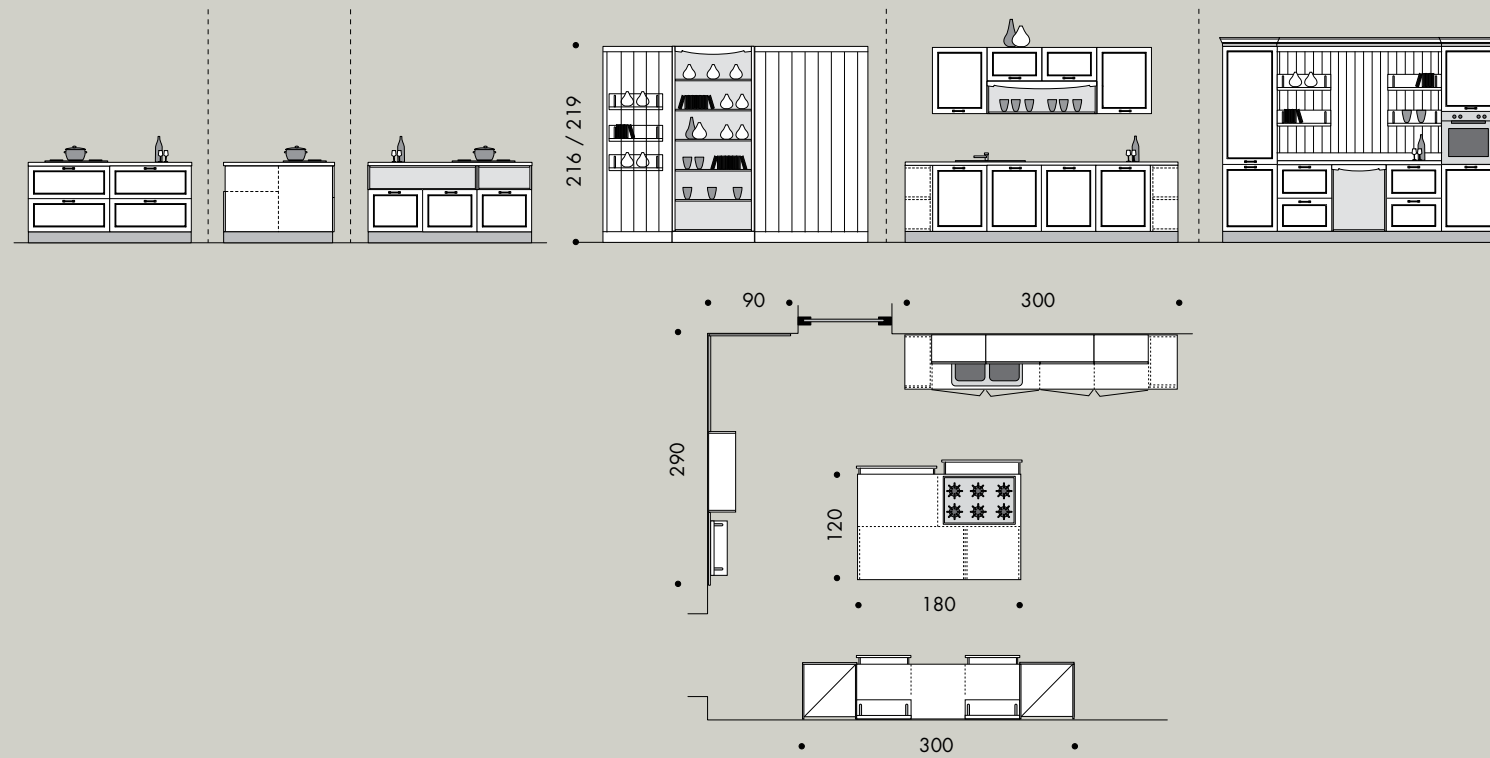
.....
The open tall unit is perfectly designed for this model and entirely produced in the water-based, ash-effect colour.

.....
La colonne ouverte parfaitement conçue pour ce modèle et entièrement réalisée en finition frêne teinté à l'eau.



PROGETTO 01

PROGETTO
PLAN
PROJECT



FINITURE FRONTALI
FRONT FINISHES
FAÇADES FINITION

Canapa

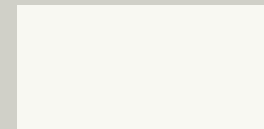
Laccato talcato

MANIGLIA
HANDLE
POIGNEE



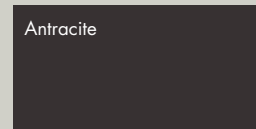
Lilly

FINITURE STRUTTURA
FRAME FINISHES
FINITION DE LA STRUCTURE



Bianco

PIANO BANCONE
COUNTERTOP
SURFACE DU DE
TABLE



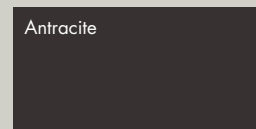
Laminato Unicolor

ELEMENTI A GIORNO
OPEN ELEMENTS
ÉLÉMENTS OUVERTS



Olmo urbano

PIANO CUCINA
KITCHEN TOP
PLAN DE TRAVAIL
CUISINE



Laminato Unicolor

VIBRANT FEELINGS

IT ANTA BASE/PENSILI/COLONNE LACCATO TALCATO VERDE MUSCHIO. SCHIENA ELEMENTI A GIORNO LACCATO OPACO FANGO. PIANO BANCONE LAMINATO UNICOLOR ANTRACITE. ZOCCOLO FRASSINATO VERDE MUSCHIO. TOP LAMINATO UNICOLOR ANTRACITE SPESSORE 4CM.

Conviviale ed informale, uno spazio da abitare quotidianamente. Ispirata ai nuovi spazi urbani, Lucy stupisce per la grande flessibilità degli elementi. La versatilità dell'isola centrale e la disposizione su due pareti di basi e pensili, garantiscono ampi spazi aperti da vivere a pieno, che divengono parte essenziale della zona living. Con Lucy le forme della tradizione si adeguano alle esigenze più attuali del vivere quotidiano adottando nuove soluzioni concrete e razionali.

ENG BASE/WALL UNIT/TALL UNIT DOOR LACQUERED POWDERED MOSS GREEN. OPEN ELEMENT BACK MATT LACQUERED MUD. COUNTER TOP ANTHRACITE LAMINATED UNICOLOR. PLINTH MOSS GREEN LACQUERED ASH. TOP ANTHRACITE LAMINATED UNICOLOR, THICKNESS 4 CM.

Friendly and informal, it is a space to be lived in daily. Inspired by new urban spaces, Lucy amazes for its great flexibility. The versatility of the central island and the layout of the bases and wall units on two walls guarantee wide open spaces to be fully experienced. They become an essential part of the living area. With Lucy, tradition adapts to the most modern needs for daily living by adopting new, concrete and rational solutions.

FR PORTES SUR ÉLÉMENTS BAS/ÉLÉMENTS HAUTS/COLONNES LAQUÉES "VERDE MUSCHIO" FINITION POUDRE DE TALC. ÉLÉMENTS OUVERTS LAQUÉS MATS "FANGO". PIANO DU COMPTOIR EN STRATIFIÉ UNICOLOR "ANTRACITE". SOCLE "VERDE MUSCHIO" FINITION FRÊNE. PLAN DE TRAVAIL STRATIFIÉ UNICOLOR "ANTRACITE" ÉPAISSEUR 4 CM.

Espace convivial et informel pour habiter tous les jours. S'inspirant aux nouveaux espaces urbains, Lucy surprend par la grande flexibilité de ses éléments. La polyvalence de l'îlot central et la disposition sur deux cloisons des éléments bas et des éléments hauts suspendus, offrent de grands espaces à vivre pleinement, qui deviennent une partie essentielle du living. Avec Lucy les formes de la tradition répondent aux exigences de la vie actuelle, adoptant des nouvelles solutions, concrètes et rationnelles.

PROGETTO 02
LACCATO TALCATO VERDE MUSCHIO



SPAGNOL CUCINE Lucy collection

Adatta per un rustico in campagna, oppure per un ambiente provenzale, Lucy è una linea sempre attuale.

Ideal for a rustic home in the country or for a Provençal-like environment, Lucy is always a modern line.

Idéale pour une maison de campagne, ou pour un mas provençal Lucy est une gamme intemporelle.

PROGETTO 02
LACCATO TALCATO VERDE MUSCHIO



.....
La graziosa base anta più cassetto è molto utile in cucina. Più ricercato lo è invece la base tre cassetti ed un cestone.

.....
The charming base with door and one drawer is very useful in the kitchen. More refined instead is the base with three drawers and one deep drawer.

.....
La base avec un tiroir et une porte est très utile dans la cuisine. La base avec trois tiroirs et un tiroir casseroles est plus raffinée.



.....
La disposizione ergonomica delle zone lavoro deve essere sempre la prima risposta ad un progetto di cucina.

.....
The ergonomic layout of the work areas must always be the first element in a kitchen project.

.....
La disposition ergonomique de la zone travail doit toujours être la première réponse à un projet de cuisine.



.....
Contrasti d'autore per questa Lucy: verde e arancio sono quasi ad esprimere tutta l'energia vitale che sprigiona questa immagine.
.....

Original contrasts are must for this Lucy composition: green and orange express all the vital energy that this picture exudes.
.....

Contraste de droits d'auteur pour cette Lucy: le vert et l'orange sont presque là pour exprimer toute l'énergie vivante que cette image donne.
.....



SPAGNOL CUCINE Lucy collection

.....
La personalizzazione di un prodotto fatto su misura è la risposta d'artigiano che si dà con Lucy.
.....

The customization of a made-to-measure product is the craftsman's answer that the Lucy line can give.
.....

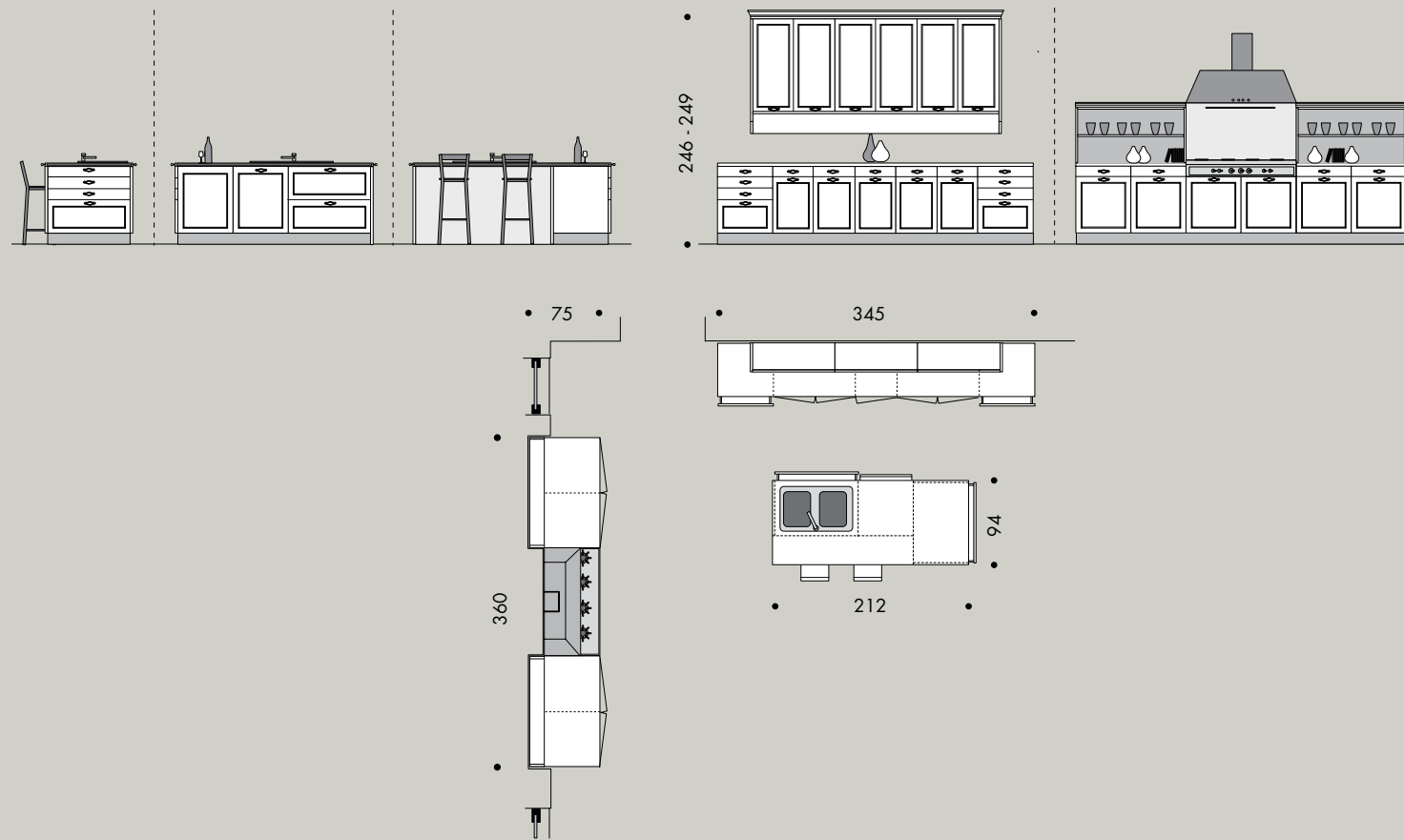
La personnalisation d'un produit sur mesure est la réponse d'artisan que nous donnons avec Lucy.
.....

PROGETTO 02
LACCATO TALCATO VERDE MUSCHIO



PROGETTO 02

PROGETTO
PLAN
PROJECT



FINITURE FRONTALI
FRONT FINISHES
FAÇADES FINITION

Verde muschio

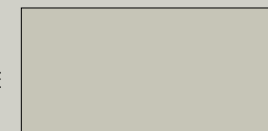
Laccato talcato

SGABELLO
STOOL
TABOURET

Mandarino

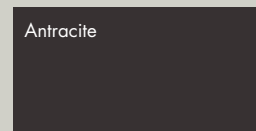
Laccato opaco

FINITURE STRUTTURA
FRAME FINISHES
FINITION DE LA STRUCTURE



Coloniale

PIANO BANCONE
COUNTERTOP
SURFACE DU DE
TABLE



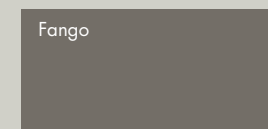
Laminato Unicolor

MANIGLIA
HANDLE
POIGNEE



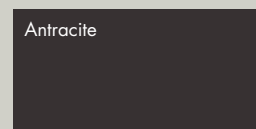
Lilly

ELEMENTI A GIORNO
OPEN ELEMENTS
ÉLÉMENTS OUVERTS



Laccato opaco

PIANO CUCINA
KITCHEN TOP
PLAN DE TRAVAIL
CUISINE



Laminato Unicolor

SHADES OF LIGHT

IT ANTA BASE/PENSILI/COLONNE LACCATO TALCATO CANAPA. ZOCCOLO FRASSINATO CANAPA. TOP LAMINATO UNICOLOR ANTRACITE SPESSORE 4CM.

Esclusiva e di grande charme: Lucy riscalda il cuore.

Ha il sapore squisitamente mediterraneo di una mattina estiva, quando il sole si alza e riempie di magnificenza la casa. Il candore delle tonalità naturali del legno e l'essenzialità della composizione, le conferiscono grande fascino e raffinatezza. Lucy è dedicata a chi sceglie di vivere in armonia con la natura e con la terra.

ENG BASE/WALL UNIT/TALE UNIT DOOR LACQUERED POWDERED HEMP. PLINTH HEMP LACQUERED ASH. TOP ANTHRACITE LAMINATED UNICOLOR, THICKNESS 4 CM.

Exclusive and charming: Lucy warms the heart.

It has the exquisitely Mediterranean flavor of a summer morning when the sun rises and fills the house magnificently. The candor of the natural wood hues and the essential layout give it great charm and elegance. Lucy is dedicated to those who chose to live in harmony with nature and the earth.

FR PORTES SUR ÉLÉMENTS BAS/ÉLÉMENTS HAUTS/COLONNES LAQUÉES "CANAPA" FINITION POUDRE DE TALC. SOCLE "CANAPA" FINITION FRÊNE. PLAN DE TRAVAIL STRATIFIÉ UNICOLOR ANTHRACITE ÉPAISSEUR 4 CM.

Charmante et exclusive: Lucy réchauffe le cœur. Elle la saveur typiquement méditerranéenne d'un matin d'été, quand le soleil se lève et remplit la maison de beauté. La blancheur des tons naturels du bois et l'essenzialité de la composition, donnent charme et sophistication. Lucy est consacrée à ceux qui choisissent de vivre en harmonie avec la nature et avec la terre.

PROGETTO 03
LACCATO TALCATO CANAPA



.....
Lucy nel pieno della sua eleganza
può essere anche interpretata per
ambienti un pò chic.
.....

.....
The Lucy line in all its elegance
can also be envisioned for more
chic environments.
.....

.....
Lucy dans le maximum de son
élégance peut être aussi la réponse
pour des ambiances chic.
.....



.....
luminosità è la prima parola che viene in mente nel guardare una cucina in finitura talcato canapa.
.....

Brightness is the first word that comes to mind when looking at a kitchen with the powdered hemp finish.
.....

Luminosité est le premier mot qui vient à l'esprit quand on regarde une cuisine en finition poudre de talc chanvre.
.....





.....
Il caro e mai abbandonato sistema di mensola a chiusura delle zone alte, qui con le proprie cornici sempre in tinta.

.....
The dear and everlasting system of top shelves for the upper areas, here with their cornice in the same finish.

.....
Le cher et jamais abandonné système de fermeture des niveaux supérieurs avec des baldaquins: ici avec leurs propres corniches toujours dans le même ton.



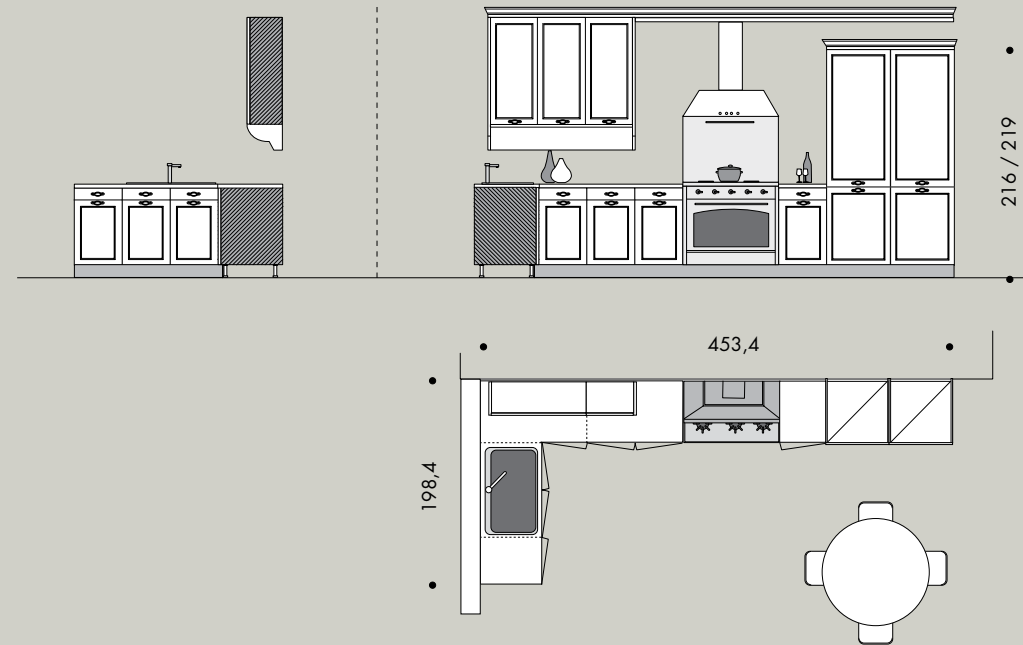
.....
Una maniglia dalla finitura argento
antico per Lucy al fine di esprimere
al meglio l'attualità di questa linea.
.....

.....
The antique silver-coloured handle
for this Lucy composition best
expresses the modernity of this line.
.....

.....
Une poignée en finition argent vieilli
pour Lucy afin de mieux exprimer
l'actualité de cette gamme.
.....

PROGETTO 03

PROGETTO
PLAN
PROJECT



FINITURE FRONTALI
FRONT FINISHES
FAÇADES FINITION

Canapa

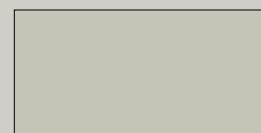
Laccato talcato

MANIGLIA
HANDLE
POIGNEE



Lilly

FINITURE STRUTTURA
FRAME FINISHES
FINITION DE LA STRUCTURE



Coloniale

PIANO CUCINA
KITCHEN TOP
PLAN DE TRAVAIL
CUISINE

Antracite

Laminato Unicolor

CLASSY & CHIC

IT ANTA BASE/PENSILI/COLONNE LACCATO TALCATO SALIS. ZOCCOLO FRASSINATO SALIS. TOP LAMINATO WHITE ROCK 4CM.

Carattere estremamente elegante e design classico per una cucina senza tempo. Lucy esprime tutto il suo charme nei pregiati fregi di ispirazione neoclassica delle ante, protagonisti indiscussi, incorniciano elegantemente le ante a telaio di ogni elemento modulare. Le maniglie in metallo anticato e le tinte naturali del salis concorrono nel creare uno spazio accogliente e ricercato.

ENG BASE/WALL UNIT/TALL UNIT DOOR LACQUERED POWDERED SALIS. PLINTH SALIS LACQUERED ASH. TOP LAMINATED WHITE ROCK, THICKNESS 4 CM.

An elegant character and classical design for a timeless kitchen. Lucy shows off all its charm in the prestigious, neo-classically inspired designs on the doors. They are the undisputed protagonists that elegantly frame the doors of every modular element. The handles in the antique-looking metal and the natural salis hues come together to create a cozy, yet refined, space.

FR PORTES SUR ÉLÉMENTS BAS/ÉLÉMENTS HAUTS/COLONNES LAQUÉES "SALIS" FINITION POUDRE DE TALC. SOCLE "SALIS" FINITION FRÊNE. PLAN DE TRAVAIL STRATIFIÉ "WHITE ROCK" ÉPAISSEUR 4 CM.

Nature extrêmement élégante et design classique pour une cuisine intemporelle. Lucy exprime son charme avec ses précieuses frises sur les portes, d'inspiration néo-classique. Protagonistes absolues elles encadrent avec élégance les façades de chaque élément modulaire. Les poignées en métal vieilli et les teintes naturelles du salis s'associent pour créer un cadre accueillant et sophistiqué.

PROGETTO 04
LACCATO TALCATO SALIS



.....
Classica ed elegante, con le proprie cornici o mensole in appoggio e con degli elementi non troppo pesanti.

.....
Classic and elegant with its cornices or top shelves and with its very light elements.

.....
Classique et élégante, avec ses propres corniches ou ses baldaquins en appuis et avec des éléments esthétiquement assez légers.



.....
Il contrasto che si va a percepire è l'espressione più sublime che Lucy possa esprimere: la materia del legno rifinito e la lucidatura anticata dell'argento.
.....

The contrast that can be perceived is the Lucy composition's most sublime expression: the finished wood and antique-like polish of the silver.
.....

Le contraste que l'on perçoit est l'expression la plus sublime que Lucy puisse exprimer: le matériau du bois travaillé et le polissage de l'argent vieilli.
.....



.....
Cassetti bianco seta o marrone
antracite per Lucy, sempre con
apertura e chiusura ammortizzata

.....
White silk or anthracite brown
drawers, always with cushioned
opening and closure.

.....
Tiroirs blanc soie ou marron
anthracite pour Lucy, toujours avec
ouverture et fermeture amortie.





.....
Elementi in chiave moderna
anche per un modello che veniva
una volta interpretato in chiave
profondamente classica.

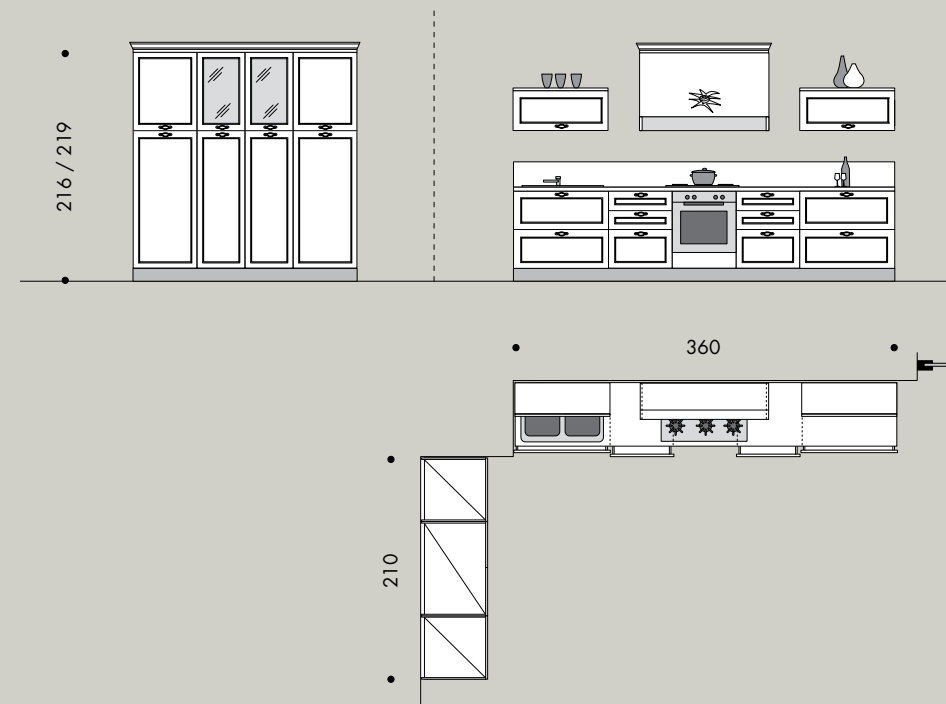
.....
Modern elements also for a line
that was once interpreted in a very
classic way.

.....
Éléments revus de façon moderne
pour un modèle qui, avant, était
interprété dans un cadre totalement
traditionnel.



PROGETTO 04

PROGETTO
PLAN
PROJECT



FINITURE FRONTALI
FRONT FINISHES
FAÇADES FINITION



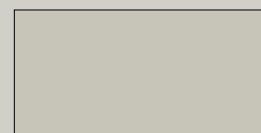
Laccato talcato

MANIGLIA
HANDLE
POIGNEE



Lilly

FINITURE STRUTTURA
FRAME FINISHES
FINITION DE LA STRUCTURE



Coloniale

PIANO CUCINA
KITCHEN TOP
PLAN DE TRAVAIL
CUISINE



Laminato White Rock

TECHNICAL DATA





La linea Antaro scelta per Lucy dispone di diversi articoli accessorio per utilizzo interno, quasi sempre in legno.

The Antaro line for this Lucy composition has a variety of internal accessories that are almost always made of wood.

La ligne Antaro choisie pour Lucy dispose de plusieurs accessoires à usage interne, presque toujours en bois.



FINITURE / FINISHES / FINITIONS

LACCATO TALCATO / POWDERED LACQUERED / LAQUÉ FINITION POUVRE DE TALC



DCA - Canapa

DSL - Salis

DMU - Verde muschio

LEGNO / TYPES OF WOOD / BOIS



NOC - Noce

FRN - Frassino naturale

CAS - Castagno anticato



RVC - Rovere

SEZIONE TECNICA

STRUTTURA / CARCASE / STRUCTURE



BIA - Bianco

COL - Coloniale

RVS - Rovere scuro

ZOCCOLI / HIGH PLINTHS / SOCLES



DCA - Canapa

DSL - Salis

DMU - Verde muschio

MENSOLE, FIANCHI SOSTITUTIVI / SHELVES, SUBSTITUTE SIDES / ÉTAGÈRES, JOUE PERSONALISÉE EN SUBSTITUTION



DCA - Canapa

DSL - Salis

DMU - Verde muschio



SEDE LEGALE:

MOBIL S.p.A.

Via Vidor, 1
31010 Mosnigo di Moriago
(Treviso) ITALY

Tel. +39 0438 89 11
Fax +39 0438 89 00 82
E-mail mobili@spagnol.it

SEDE OPERATIVA:

SPAGNOL CUCINE

Via Paludotti, 2
31020 Vidor
(Treviso) ITALY

Tel. +39 0423 98 87
Fax +39 0423 98 88 19
E-mail cucine@spagnol.it
Web www.spagnolcucine.it

Export Department:

Fax +39 0423 988836
E-mail export@spagnol.it



© MOBIL S.p.A.
Edition February 2014

